<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{09/01/2019}9.1.2019</Date> <ANo>A8-0475</ANo>/<NumAm>134</NumAm>

Изменение <NumAm>134</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Катержина Конечна, Барбара Спинели, Мариза Матиаш, София Сакорафа, Меря Кюльонен, Хавиер Кусо Пермуй, Ане-Мари Миньор, Рина Роня Кари, Патрик Льо Ярик, Елеонора Форенца, Стелиос Кулоглу, Еманюел Морел, Димитриос Пападимулис, Мари-Кристин Вержиа</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}от името на групата GUE/NGL</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Доклад</TitreType> A8-0475/2018

<Rapporteur>Норберт Линс, Барт Стас</Rapporteur>

<Titre>Процедурата на Съюза за разрешаване на пестициди</Titre>

<DocRef>(2018/2153(INI))</DocRef>

<DocAmend>Предложение за резолюция</DocAmend>

<Article>Съображение Б</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Предложение за резолюция | Изменение |
| Б.като има предвид, че процедурата на ЕС за разрешаване на продукти за растителна защита ***е*** една от най-строгите в света; като има предвид, че с оглед на опасенията, изразени от няколко заинтересовани страни във връзка с оценката на глифозата, специалната комисия относно процедурата на Съюза за разрешаване на пестициди (PEST) има за цел да се определят области, които могат да бъдат допълнително подобрени по отношение на процедурата на Съюза за разрешаване на продукти за растителна защита, като се предоставят препоръки, които според нея са необходими, за да се гарантира постигането на високо равнище на защита както на здравето на човека и на животните, така и на околната среда; | Б.като има предвид, че ***въпреки че*** процедурата на ЕС за разрешаване на продукти за растителна защита ***се счита за*** една от най-строгите в света***, обстоятелствата около подновяването на одобрението на глифозата показаха сериозни недостатъци в Регламента и неговото прилагане***; като има предвид, че с оглед на опасенията, изразени от няколко заинтересовани страни във връзка с оценката на глифозата, специалната комисия относно процедурата на Съюза за разрешаване на пестициди (PEST) има за цел да се определят области, които могат да бъдат допълнително подобрени по отношение на процедурата на Съюза за разрешаване на продукти за растителна защита, като се предоставят препоръки, които според нея са необходими, за да се гарантира постигането на високо равнище на защита както на здравето на човека и на животните, така и на околната среда; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{09/01/2019}9.1.2019</Date> <ANo>A8-0475</ANo>/<NumAm>135</NumAm>

Изменение <NumAm>135</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Катержина Конечна, Барбара Спинели, Мариза Матиаш, София Сакорафа, Меря Кюльонен, Хавиер Кусо Пермуй, Рина Роня Кари, Патрик Льо Ярик, Елеонора Форенца, Стелиос Кулоглу, Еманюел Морел, Димитриос Пападимулис, Мари-Кристин Вержиа</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}от името на групата GUE/NGL</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Доклад</TitreType> A8-0475/2018

<Rapporteur>Норберт Линс, Барт Стас</Rapporteur>

<Titre>Процедурата на Съюза за разрешаване на пестициди</Titre>

<DocRef>(2018/2153(INI))</DocRef>

<DocAmend>Предложение за резолюция</DocAmend>

<Article>Съображение Ш a (ново)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Предложение за резолюция | Изменение |
|   | ***Шa. като има предвид, че процедурата за оценка на риска във връзка с експозицията в реални условия (остра и хронична) на уязвими групи, особено жители на селски райони и други, определени в член 3, параграф 14 от Регламента, в контекста на оценката на активните вещества и на продуктите за растителна защита, е недостатъчна и трябва да бъде изменена;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{09/01/2019}9.1.2019</Date> <ANo>A8-0475</ANo>/<NumAm>136</NumAm>

Изменение <NumAm>136</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Катержина Конечна, Барбара Спинели, Мариза Матиаш, София Сакорафа, Меря Кюльонен, Ане-Мари Миньор, Рина Роня Кари, Патрик Льо Ярик, Елеонора Форенца, Стелиос Кулоглу, Еманюел Морел, Димитриос Пападимулис, Мари-Кристин Вержиа</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}от името на групата GUE/NGL</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Доклад</TitreType> A8-0475/2018

<Rapporteur>Норберт Линс, Барт Стас</Rapporteur>

<Titre>Процедурата на Съюза за разрешаване на пестициди</Titre>

<DocRef>(2018/2153(INI))</DocRef>

<DocAmend>Предложение за резолюция</DocAmend>

<Article>Съображение БИ</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Предложение за резолюция | Изменение |
| БИ.като има предвид, че така наречените Досиета за Монсанто и неотдавнашното решение на Върховния съд на щата Калифорния по дело Диуейн Джонсън/Монсанто (дело № CGC-16—550128) и последващото обжалване породиха опасения относно независимостта и конфликтите на интереси в процеса на оценка на глифозата; | БИ.като има предвид, че така наречените Досиета за Монсанто***, други разкрития по време на подновяването на процедурата за одобрение на глифозата*** и неотдавнашното решение на Върховния съд на щата Калифорния по дело Диуейн Джонсън/Монсанто (дело № CGC-16—550128) и последващото обжалване породиха опасения относно независимостта и конфликтите на интереси в процеса на оценка на глифозата ***и доведоха до дискредитиране на цялостната процедура на ЕС за одобрение и разрешаване на активни вещества и продукти за растителна защита, както и на Комисията, ЕОБХ и националните регулаторни органи***; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{09/01/2019}9.1.2019</Date> <ANo>A8-0475</ANo>/<NumAm>137</NumAm>

Изменение <NumAm>137</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Катержина Конечна, Барбара Спинели, Мариза Матиаш, София Сакорафа, Меря Кюльонен, Хавиер Кусо Пермуй, Ане-Мари Миньор, Рина Роня Кари, Патрик Льо Ярик, Елеонора Форенца, Стелиос Кулоглу, Еманюел Морел, Димитриос Пападимулис, Мари-Кристин Вержиа</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}от името на групата GUE/NGL</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Доклад</TitreType> A8-0475/2018

<Rapporteur>Норберт Линс, Барт Стас</Rapporteur>

<Titre>Процедурата на Съюза за разрешаване на пестициди</Titre>

<DocRef>(2018/2153(INI))</DocRef>

<DocAmend>Предложение за резолюция</DocAmend>

<Article>Параграф 1</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Предложение за резолюция | Изменение |
| 1.счита, че въпреки че ЕС разполага с една от най-строгите системи в света, е необходимо както самият Регламент, така и неговото изпълнение да бъдат подобрени, за да може той да постигне своята цел; | 1.счита, че въпреки че ЕС разполага с една от най-строгите системи в света, ***обстоятелствата, които съпътстват подновяването на одобрението на глифозата, показват, че съществуват много сериозни пропуски както в Регламента, така и в неговото изпълнение; следователно счита, че*** е необходимо както самият Регламент, така и неговото изпълнение да бъдат подобрени, за да може той да постигне своята цел; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{09/01/2019}9.1.2019</Date> <ANo>A8-0475</ANo>/<NumAm>138</NumAm>

Изменение <NumAm>138</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Катержина Конечна, Барбара Спинели, Мариза Матиаш, София Сакорафа, Меря Кюльонен, Хавиер Кусо Пермуй, Рина Роня Кари, Патрик Льо Ярик, Елеонора Форенца, Стелиос Кулоглу, Еманюел Морел, Димитриос Пападимулис, Мари-Кристин Вержиа</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}от името на групата GUE/NGL</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Доклад</TitreType> A8-0475/2018

<Rapporteur>Норберт Линс, Барт Стас</Rapporteur>

<Titre>Процедурата на Съюза за разрешаване на пестициди</Titre>

<DocRef>(2018/2153(INI))</DocRef>

<DocAmend>Предложение за резолюция</DocAmend>

<Article>Параграф 8 a (нов)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Предложение за резолюция | Изменение |
|   | ***8a. настоятелно призовава държавите членки да преминат към устойчиви и екологосъобразни нехимични системи за производство на храни, за да се премахнат огромните разходи, произтичащи от вредните последици от използването на пестициди върху човешкото здраве и здравето на животните и върху околната среда;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{09/01/2019}9.1.2019</Date> <ANo>A8-0475</ANo>/<NumAm>139</NumAm>

Изменение <NumAm>139</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Катержина Конечна, Барбара Спинели, Мариза Матиаш, София Сакорафа, Меря Кюльонен, Хавиер Кусо Пермуй, Рина Роня Кари, Патрик Льо Ярик, Елеонора Форенца, Стелиос Кулоглу, Еманюел Морел, Димитриос Пападимулис, Мари-Кристин Вержиа</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}от името на групата GUE/NGL</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Доклад</TitreType> A8-0475/2018

<Rapporteur>Норберт Линс, Барт Стас</Rapporteur>

<Titre>Процедурата на Съюза за разрешаване на пестициди</Titre>

<DocRef>(2018/2153(INI))</DocRef>

<DocAmend>Предложение за резолюция</DocAmend>

<Article>Параграф 13 а (нов)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Предложение за резолюция | Изменение |
|   | ***13a. призовава Комисията и държавите членки да обърнат специално внимание на защитата на уязвимите групи, определени в член 3, параграф 14 от Регламента, особено като се има предвид сегашната липса на защита на милионите жители в селските райони на ЕС, които живеят в района на културите, и да предложат изменение на Регламента, за да се забрани употребата на пестициди на значително разстояние в близост до домовете на жителите, училища, детски площадки, детски градини и болници;***  |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{09/01/2019}9.1.2019</Date> <ANo>A8-0475</ANo>/<NumAm>140</NumAm>

Изменение <NumAm>140</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Катержина Конечна, Барбара Спинели, Мариза Матиаш, София Сакорафа, Меря Кюльонен, Хавиер Кусо Пермуй, Рина Роня Кари, Патрик Льо Ярик, Елеонора Форенца, Стелиос Кулоглу, Еманюел Морел, Димитриос Пападимулис, Мари-Кристин Вержиа</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}от името на групата GUE/NGL</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Доклад</TitreType> A8-0475/2018

<Rapporteur>Норберт Линс, Барт Стас</Rapporteur>

<Titre>Процедурата на Съюза за разрешаване на пестициди</Titre>

<DocRef>(2018/2153(INI))</DocRef>

<DocAmend>Предложение за резолюция</DocAmend>

<Article>Параграф 15</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Предложение за резолюция | Изменение |
| 15.призовава за създаването на ефективна система за проследяване на безопасността след пускане на пазара с цел систематично наблюдение на реалното въздействие от употребата на продукти за растителна защита върху здравето на хората и животните и върху околната среда като цяло, включително ***в дългосрочен план***; подчертава, че системата за проследяване на безопасността след пускане на пазара следва да гарантира за продуктите за растителна защита ефективно събиране на данни и информираност на всички заинтересовани страни и да бъде прозрачна и обществено достъпна; призовава ЕОБХ и ECHA да разработят хармонизирани насоки за ефективно проследяване на безопасността след пускане на пазара в тази област; | 15.призовава за създаването на ефективна система за проследяване на безопасността след пускане на пазара с цел систематично наблюдение на реалното въздействие от употребата на продукти за растителна защита върху здравето на хората и животните и върху околната среда като цяло, включително ***остри, дългосрочни и кумулативни ефекти***; подчертава, че системата за проследяване на безопасността след пускане на пазара следва да гарантира за продуктите за растителна защита ефективно събиране на данни и информираност на всички заинтересовани страни и ***следва*** да бъде прозрачна и обществено достъпна; призовава ЕОБХ и ECHA да разработят хармонизирани насоки за ефективно проследяване на безопасността след пускане на пазара в тази област; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{09/01/2019}9.1.2019</Date> <ANo>A8-0475</ANo>/<NumAm>141</NumAm>

Изменение <NumAm>141</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Катержина Конечна, Барбара Спинели, Мариза Матиаш, София Сакорафа, Меря Кюльонен, Хавиер Кусо Пермуй, Рина Роня Кари, Патрик Льо Ярик, Елеонора Форенца, Стелиос Кулоглу, Еманюел Морел, Димитриос Пападимулис, Мари-Кристин Вержиа</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}от името на групата GUE/NGL</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Доклад</TitreType> A8-0475/2018

<Rapporteur>Норберт Линс, Барт Стас</Rapporteur>

<Titre>Процедурата на Съюза за разрешаване на пестициди</Titre>

<DocRef>(2018/2153(INI))</DocRef>

<DocAmend>Предложение за резолюция</DocAmend>

<Article>Параграф 15 a (нов)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Предложение за резолюция | Изменение |
|   | ***15a. счита, че при изчисляването на дневните нива на експозиция в реални условия следва да бъдат взети предвид смесите от остатъчни вещества от пестициди, на които гражданите на Съюза са изложени ежедневно; призовава Комисията да предложи изменение в Регламента в този смисъл;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{09/01/2019}9.1.2019</Date> <ANo>A8-0475</ANo>/<NumAm>142</NumAm>

Изменение <NumAm>142</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Катержина Конечна, Барбара Спинели, Мариза Матиаш, София Сакорафа, Меря Кюльонен, Хавиер Кусо Пермуй, Рина Роня Кари, Патрик Льо Ярик, Елеонора Форенца, Стелиос Кулоглу, Еманюел Морел, Димитриос Пападимулис, Мари-Кристин Вержиа</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}от името на групата GUE/NGL</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Доклад</TitreType> A8-0475/2018

<Rapporteur>Норберт Линс, Барт Стас</Rapporteur>

<Titre>Процедурата на Съюза за разрешаване на пестициди</Titre>

<DocRef>(2018/2153(INI))</DocRef>

<DocAmend>Предложение за резолюция</DocAmend>

<Article>Параграф 22</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Предложение за резолюция | Изменение |
| 22.призовава Комисията да разгледа значението на регулаторна рамка, която да насърчава иновациите и научните изследвания, за да се разработят по-добри и по-безопасни ***продукти и алтернативи за растителна защита***; | 22.призовава Комисията да разгледа значението на регулаторна рамка, която да насърчава иновациите и научните изследвания, за да се разработят по-добри и по-безопасни ***нехимични методи за контрол на вредителите***; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{09/01/2019}9.1.2019</Date> <ANo>A8-0475</ANo>/<NumAm>143</NumAm>

Изменение <NumAm>143</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Катержина Конечна, Барбара Спинели, Мариза Матиаш, София Сакорафа, Меря Кюльонен, Хавиер Кусо Пермуй, Рина Роня Кари, Патрик Льо Ярик, Елеонора Форенца, Стелиос Кулоглу, Еманюел Морел, Димитриос Пападимулис, Мари-Кристин Вержиа</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}от името на групата GUE/NGL</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Доклад</TitreType> A8-0475/2018

<Rapporteur>Норберт Линс, Барт Стас</Rapporteur>

<Titre>Процедурата на Съюза за разрешаване на пестициди</Titre>

<DocRef>(2018/2153(INI))</DocRef>

<DocAmend>Предложение за резолюция</DocAmend>

<Article>Параграф 22 a (нов)</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Предложение за резолюция | Изменение |
|   | ***22a. призовава Комисията да предложи изменение на Регламента, за да гарантира още по-силен акцент върху отдаването на приоритет на нехимичните методи за контрол на вредителите, така че при защитата на културите да се премине от разчитане на химични пестициди към устойчиви нехимични алтернативи;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>